

Miskolc Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata

408.143-13/2021.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának **2021. november 29. napján 11.00 órai** kezdettel tartott testületi üléséről, a Polgármesteri Hivatal Ferdetetős Tárgyalójában.

Jelen vannak az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Ignác Istvánné elnök-helyettes és Ruscsák Katalin testületi tag

Távol van az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Ignác Viktória elnök

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében

Csikászné Serfőző Mónika Belső Ellenőrzési Osztály, osztályvezető

Hegedűsné Asztalos Ildikó Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző

Klamancsek Anita Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 2 képviselője megjelent, a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit. Sajnálja, hogy a járvány időszakában kell ülést tartania, de örül, hogy idén ez már a negyedik testületi ülésük. A jegyzőkönyvvezető dr. Kovácsné dr. Omar Leila jogi ügyintéző, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Ruscsák Katalin látja el. Ismerteti a megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat, amelyek előzetesen kiküldésre kerültek a Képviselő-testület tagjai számára. Kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pont:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

4. Javaslat 2021. év végi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

5. Egyebek

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Az előterjesztést időben megkapták és áttanulmányozták. Az előterjesztés felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, így a napirend feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-38/2021. (XI.29.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az U-4/2021. (II.17.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi módosított költségvetését

**2.655.132 Ft Költségvetési bevétellel
3.170.104 Ft Költségvetési kiadással
514.972 Ft Költségvetési egyenleggel
Ebből: 514.972 Ft működési egyenleggel**

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 514.972,- Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

- a) A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
- b) A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
- c) A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2021 november 30. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-39/2021. (XI.29.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 431/2021. (X.7.) számon hozott határozatával döntött az „Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata – beleértve költségvetési szervek (intézmények) – bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása, valamint a 3 milliárd forint keretösszegű, naptári éven belüli lejáratú folyószámla-hitelkeret biztosítása” tárgyú új szerződések változatlan szerződéses feltételek mellett történő megkötéséről a jelenlegi számlavezető pénzügyintézet (CIB Bank Zrt.), azzal, hogy a kötetlen szerződések 2022. január 1. napján lépnek hatályba és hatályukat veszítik a 379/2021. (VI.14.) számú közgyűlési határozat alapján lefolytatott beszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével kötetlen szerződés(ek) hatálybalépésének napjától számított 180. napon, de legkésőbb 2022. december 31. napján.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a korábbi számlavezető pénzügyintézet, az 1. pontban foglalt feltételekkel 2021. október 11-én megkötött bankszámlaszerződést jóváhagyja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

2. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Elolvasta az előterjesztéshez tartozó anyagot, a lényegét megértették. A napirend feletti vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel, a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-40/2021. (XI.29.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntés

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2021. évi Ellenőrzési Terv részét képező ellenőrzés a humán-erőforrás, pandémiás helyzetre való tekintettel 2021. évben nem került végrehajtásra, és ezen ellenőrzés a 2022. évi ellenőrzési terv részét képezi.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Belső Ellenőrzési Osztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-41/2021. (XI.29.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések meghozatalára” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi Ellenőrzési Tervének jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat melléklete szerinti tartalommal Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi Ellenőrzési Tervét.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Belső Ellenőrzési Osztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

3. napirend: Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Utolsó ülésük 2021. szeptember 24. napján volt. 2021. szeptember 25. napján tartották meg az I. Ukrán Szüreti Fesztivált Tarcalon a Kern Pincészetben. A rendezvény nagyon jól sikerült, kaptak egy szőlőterületet, ahol szüretelhettek szüreti dalokat énekelve. Nyíregyházáról, Budapestről és Miskolcra is jöttek ukrán vendégek. Finom szüreti ebédet fogyasztottak el, amit egy kis koncert követett ukrán művészek fellépésével. Olyan sikeres volt a fesztivál, hogy jövőre is szeretnék, ha megrendezésre kerülne. A rendezvényről írásos beszámoló készült. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-42/2021. (IX.29.) határozata:

Tárgy: I. Ukrán Szüreti Fesztivál Tarcalon

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az írásbeli beszámolót, miszerint 2021. szeptember 25. napján részt vettek az I. Ukrán Szüreti Fesztiválon Tarcalon.

2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerült költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Az előző ülés alkalmával szó esett egy híres budapesti grafikus Gyembik Alexander Szása tragikus haláláról. Többször akart már kiállítást szervezni a számára, és sajnálatos módon sosem sikerült. Az ehhez kapcsolódó határozat tárgyában elírás történt, mert az emlékkiállítást nem Budapesten, hanem Miskolcon tervezték megtartani. Viszont olyan sokan szeretnék az emlékkiállítást megrendezni, hogy csak jövőre fogják tudni megvalósítani. Kéri, szavazzanak arról, hogy az U-27/2021.(IX.24.) határozat tárgyában szereplő helyszínt Miskolcra módosítsák, valamint arról, hogy a megrendezés pénzügyi forrását 2022. évi költségvetésük terhére biztosítsák.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-43/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: U-27/2021. (IX.24.) határozat módosítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az U-27/2021. (IX.24.) számú határozat tárgya az alábbiak szerint módosul:

„Emlékiállítás szervezése Miskolcon 2022. év elején”

2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2022. évi költségvetéséből biztosítja.

3. A határozat módosítással nem érintett 1. pontja változatlanul hatályos.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Ha most elköltik az összes pénzüket, akkor erről jövőre újra kell majd dönteni, a 2022. évi költségvetés miatt. Ez a döntés a következő évi költségvetést fogja érinteni.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Meglátják, hogy meg lesz-e tartva a rendezvény. Ha nem lesz, akkor újra dönteni kell róla.

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Grigorij Szkovoroda emléktáblájának a megkoszorúzása be volt tervezve ez év őszére. Általában november végén vagy december elején szokták megkoszorúzni, már tradíció náluk. Hamarabb tartották meg a megemlékezést, 2021. szeptember 25. napján utaztak Tokajba, ahol a Nyíregyházi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat és a Budapesti Konzulátus tagjaival találkoztak. Az eseményről részletes írásos beszámoló készült. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-44/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: Grigorij Szkovoroda emléktábla koszorúzás Tokajban

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az írásbeli beszámolót, miszerint 2021. szeptember 25. napján Tokajban Grigorij Szkovoroda emléktábláját megkoszorúzta.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Az Országos Ukrán Önkormányzaton belül van a Magyarországi Ukrán Kulturális Dokumentációs Központ, amely pályázaton nyert egy meghatározott összeget. Tavasszal volt egy felkérés, melynek keretén belül egy Szkovoroda díjat hoztak létre, melyet a művészeknek adnak át. Ennek a díjnak az átadását itt, Miskolcon szeretnék elkezdni. Eredetileg úgy

volt, hogy késő ősszel vagy decemberben kerül sor az eseményre, de a járványhelyzet miatt a díjátadás online lesz megtartva Budapesten. Kéri, szavazzanak arról, hogy a Szkovoroda vándordíj átadásának első helyszíne nem kerül megrendezésre Miskolcon, hanem Budapesten online lesz megtartva.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-45/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: U-20/2021. (VII.16.) határozat módosítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az U-20/2021. (VII.16.) számú határozat az alábbiak szerint módosul:

„Szkovoroda vándordíj átadása online kerül megrendezésre Budapesten”

2. A határozat módosítással nem érintett 2. pontja változatlanul hatályos.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. október 25. napján a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatnak sikerült megrendezni a „Szabadság Ára” című kultúrkiállítást. A fotókiállítás az ukrán zászló napja és Ukrajna függetlenségének 30. évfordulója alkalmából került megrendezésre a Polgármesteri Hivatal aulájában. A kiállított fényképek amatőr fotók voltak, amit katonák készítettek. A kiállítás 6 napig volt látható. A 100 éve hímzett törülközők a Magyarországi Ukrán Kulturális Egyesület kollekciónak voltak kiállítva. A programról írásbeli beszámoló készült. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-46/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: „Szabadság Ára” című fotókiállítás megszervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az írásbeli beszámolót, miszerint 2021. október 25. napján kiállítást szervezett a „Szabadság Ára” címmel, melynek keretén belül a fotókiállítás mellett népviseletet, hímzést is bemutattak.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. november 5. napján részt vettek Budapesten egy híres ukrán származású festő, Gembik Alexander Szása temetésén a Fiumei úti sírkertben. Ahogy már említette, az emlékére szervezett kiállítást 2022. évben fogják megrendezni. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-47/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: Temetésen való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a szóbeli beszámolót, hogy 2021. november 5. napján Gembik Alexander Szása temetésén részt vettek Budapesten.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. október 17. napján Veszprémben vettek részt kiállításon a Kozákság Napja alkalmából. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-48/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: Kiállításon való részvétel Veszprémben

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a szóbeli beszámolót, hogy 2021. október 17. napján a Kozákság Napja alkalmából megrendezett kiállításon vettek részt Veszprémben.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. október 22. napján kiállításon vettek részt Nyíregyházán. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-49/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: Kiállításon való részvétel Nyíregyházán

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót, hogy 2021. október 22. napján kiállításon vettek részt Nyíregyházán.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. november 6. napján Máriapócsra utaztak, az I. Magyarországi Ukrán Görögkatolikus Búcsúra. Ezt a Budapesti Ukrán Görögkatolikus Egyház és a Magyarországi Ukrán Kulturális egyesület szervezte, magasrangú egyházi személyek, és több mint 100 ember részvételével, amit hagyományteremtő jelleggel minden évben meg fognak ismételni. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadását.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-50/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: I. Magyarországi Ukrán Görögkatolikus Búcsún, Máriapócscon részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a szóbeli beszámolót, hogy 2021. november 6. napján az I. Magyarországi Ukrán Görögkatolikus Búcsún vettek részt Máriapócscon.

2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2021. évi költségvetéséből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Hegedűsné Asztalos Ildikó: A múlt ülésen a festőművész temetésével kapcsolatban hozott határozatban csak koszorúvásárlási költséget hagytak jóvá.

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Igen, de utazási költség is felmerült, amelynek az elszámolása a 2021. évi költségvetés terhére történik. Kéri, hogy szavazzanak az U-35/2021.(IX.24.) határozat módosításáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-51/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: U-35/2021. (IX.24.) határozat módosítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az U-35/2021. (IX.24.) számú határozat kiegészül és az alábbiak szerint módosul:

„Tárgy: Koszorú vásárlásának és utazási költség elszámolásának jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete koszorúvásárlását és az utazással kapcsolatosan felmerülő költségeket jóváhagyja a 2021. évi költségvetés terhére.”

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: A szeptemberi ülésen döntöttek arról, hogy 2021. november végén a szokásos Holodomor megemlékezést megrendezik, de a járványügyi helyzetre tekintettel elhalasztják. Viszont az Ukrán Országos Önkormányzattól meghívást kaptak, így 2021. november 27. napján elutaztak a megemlékezésre Budapestre. Kéri, szavazzanak arról, hogy a járványügyi helyzetre való tekintettel nem kerül megrendezésre Miskolcon, hanem a pandémiás helyzet után kerül sor a megemlékezésre.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-52/2021. (IX.24.) határozata:

Tárgy: U-31/2021. (IX.24.) határozat módosítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy az U-31/2021. (IX.16.) számú határozat az alábbiak szerint módosul:

1. „A Holodomor megemlékezés a pandémiás helyzet után, 2022. évben kerül megrendezésre”

2. A Képviselő-testület a program kapcsán felmerülő költségeket a költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: 2021. november 27. napján az Ukrán Országos Önkormányzat szervezésében Holodomor megemlékezésen vettek részt. A koszorúk már ott voltak, azt nem kellett cipelniük. Kaptak egy csokor búzakalászt, valamint az általuk vitt gyertyával emlékeztek az áldozatokra. Kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerült költségeket a 2021. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-53/2021. (IX.29.) határozata:

Tárgy: Holodomor megemlékezés Budapesten

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a szóbeli beszámolót, miszerint 2021. novemberében 27. napján részt vettek a Holodomor megemlékezésen Budapesten.

2. A Képviselő-testület a felmerülő kiadásokat a 2021. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Holodomor emlékmű már van Budapesten, Nyíregyházán és Szegeden is. Szeretnék, hogy Miskolcon is legyen.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Erről már született döntés, majd megvalósítják.

4. napirend: Javaslát 2021. év végi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Decemberben, a Bíró utcai Görögkatolikus Templom Közösségi Házában fogják megtartani az ukrán mikulás ünnepséget. Nem sok gyerek van, a családból egy szülőt várnak az ünnepségre, hogy minél kevesebb legyen a kockázat. Ha pandémia miatt nem lesz lehetőségük megtartani, akkor házhoz fogják szállítani a gyerekeknek az ajándékot.

5. napirend: Egyebek

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Ebben az évben felmerült postaköltségek, közjegyzői díjak és az iroda működésével kapcsolatos kiadásokat el kell fogadják. Kéri, szavazzanak, hogy a postaköltségek, közjegyzői díjak és az iroda működésével kapcsolatos kiadásokat a 2021. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének U-54/2021. (XI.29.) határozata:

Tárgy: Iroda működésével kapcsolatos kiadások

Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az iroda működésével kapcsolatos kiadásokat (postaköltségek, közjegyzői díjak) a 2021. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Ignác Istvánné elnök-helyettes: A feladatalapú támogatáshoz a rendezvényekről beszámolót kell készíteni?

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Mindig az új évben dől el, hogy melyik rendezvényeket számolják el működésre, és melyiket feladatalapúba. Jövőre meg fogják kapni, hogy melyikről kell beszámolót készíteni. Egyébként minden rendezvényről kell pár soros beszámolót írni.

Ignác Istvánné elnök-helyettes: Megállapítja, hogy nincs több javaslat, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponthoz, így lezárja a napirendet. Megköszöni a jelenlévők munkáját. Mindenkinnek betegségmentes új esztendőt kíván, mert most ez a legfontosabb. Az ülést 11 óra 43 perckor bezárja.

K. m. f.

Ignác Istvánné
elnök-helyettes

Ruscsák Katalin
jegyzőkönyv hitelesítő

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Ignác Dávid
jegyző